

NA MISSA, EM LATIM

Gloria in excelsis Deo — Glória a Deus nas alturas

Ordinário da Missa, o hino dos anjos

O hino dos anjos de Belém, que volta a soar na noite de Natal

LATIM	PORTUGUÊS
Gloria in excelsis Deo. Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.	Glória a Deus nas alturas, e paz na terra aos homens de boa vontade.
Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.	Nós vos louvamos. Nós vos bendizemos. Nós vos adoramos. Nós vos glorificamos. Nós vos damos graças por vossa grande glória.
Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens. Domine Fili unigenite, Iesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.	Senhor Deus, Rei celeste, Deus Pai todo-poderoso. Senhor Filho unigênito, Jesus Cristo. Senhor Deus, Cordeiro de Deus, Filho do Pai.

Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.
Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.

Vós que tirais os pecados do mundo, tende piedade de nós.
Vós que tirais os pecados do mundo, recebei a nossa súplica.
Vós que estais sentado à direita do Pai, tende piedade de nós.

Quoniam tu solus Sanctus.
Tu solus Dominus.
Tu solus Altissimus, Iesu Christe.
Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris. Amen.

Porque só vós sois o Santo.
Só vós, o Senhor.
Só vós, o Altíssimo, Jesus Cristo,
com o Espírito Santo, na glória de Deus Pai. Amém.